

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME SEIGNEURS HQNE POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES C.A. JA table

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME HARFANGS POINTAGE - SCORE NO. NOMS - NAMES C.A. JA table

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns N°, NOM / NAME, NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES table with columns MINEURES - MINORS, AUTRES - OTHERS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

Table with columns BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER., NO., NOMS - NAMES, C.A. JA, and FUSILLADE / SHOOTOUT

Table with columns BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PER. PER., NO., NOMS - NAMES, C.A. JA, and FUSILLADE / SHOOTOUT

PUNITIONS - PENALTIES table with columns AUTRES - OTHERS, MINEURES - MINORS, N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PER. PER.

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT, SPECTATEURS / SPECTATORS

OFFICIELS / OFFICIALS table with columns (LETTRES MOULÉES), (PRINTED LETTERS), JUGE DE BUT, JUGE DE LIGNES, ANNONCEUR, CHRONOMÉTREUR, MARQUEUR, ARBITRE, SIGNATURE DE L'ARBITRE

FRANC JEU, TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT table with columns DÉBUT / START, FIN / END, 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD, TEMPS RESTANT / REMAINING TIME

Vertical logos: GRADUOR Sport, Deschamps IMPRESSION, Tim Hortons, BEST BUY, DODGE, belairdirect., Québec, CCM